



FACULTE DES LANGUES ETRANGERES كلية اللغات الأجنبية

**PROCÉS VERBAL DE LA RÉUNION DU
CONSEIL SCIENTIFIQUE DE LA FACULTE
DU 03 JUILLET 2023**

محضر اجتماع المجلس العلمي للكلية

المنعقد في يوم 03 جويلية 2023

L'an deux mille vingt trois du premier du mois de Juillet à neuf heure s'est tenue la réunion du conseil scientifique de la Faculté des Langues Etrangères en présence de l'ensemble des membres de celui-ci.



Etaient présents :

Pr BENVATTAB Abdelkader Président du CSF

Pr HAMIDOU Doyenne de la Faculté des Langues Etrangères

Dr Belkhiter Soraya vice doyenne de la post-graduation de la recherche scientifique et de l'habilitation universitaire

Dr YZIDI Fatima Zohra Vice Doyenne de la pédagogie

Dr AISSA Khalida présidente du CSD du Département de Français

Pr CHOUCHA Zouaoui Président du CSD du Département d'Espagnol

Dr FIDOUH Ahlem Chef du Département d'Anglais

Dr BOUZEBODJA Ghaffour Mourad, Chef du département d'Allemand et de Russe

DR Mehdi Fatima Zohra Chef du Département d'espagnol

Pr Djabbour Oum Al Khair Directrice du Laboratoire LADICIL

Pr Harig Fatima Zohra Directrice du laboratoire LOAPL

Pr Touil Khalida Directrice du laboratoire LLCHA

Dr Benmokhtari Hicham représentante des enseignants du département de français

Pr Ouahmiche Ghania directrice du laboratoire TRANSMED

Pr BELMEKKI Belkacem Président du CSD du Département d'Anglais

Mme Dahias Fatma représentante des enseignants MAA

Dr Boudehir Tahar représentant du département d'allemand et de russe

Dr Bahi Yamina représentante des enseignants du département de français

Dr Bessedik Fatima Zohra représentante du département d'anglais

Dr Mous Latefa représentante du département d'espagnol

Mr Khelifa Amine représentant des enseignants MAA



Mme Messabihi Nadia conservatrice de la bibliothèque de la faculté des langues étrangères

Membres Absents :

Pr BEHILIL Abdelkader Président du CSD du Département Allemand et de Russe

Dr Meguenni Amel Directrice du Laboratoire LAFRAMA

Mr CHAIB Samir Chef du Département de Français

Pr Belbachir Rafiaa représentante du département d'allemand et de russe

Dr Benrabra Loubna Responsable du domaine des lettres et des langues étrangères

Dr Beghadid Maatalah Fatima Zohra représentante du département d'espagnol

Ordre du jour :

- 1. Actualisation de Jury de Doctorat**
- 2. Modification de Jury de Doctorat**
- 3. Désignation d'Experts pour Expertise et Validation du Support Pédagogique**
- 4. Changement de Directeur Thèse/Mémoire**
- 5. Demande de Co-encadrement**
- 6. Passage de Grade**
- 7. Inscription Doctorat en Science**
- 8. Réintégration**
- 9. Régularisation D'inscription/annulation d'inscription en doctorat**
- 10. Divers**



PROPOSITION DE JURY DE SOUTENANCE DE THESE DE DOCTORAT

Département d'Anglais

1.1 Candidat(e): SEBBAH Djamel (Classique)

Spécialité : Civilisation

Intitulé de la thèse : *Introspection into Post Industrial Society
Case Canadian Higher Education*

Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BELMEKKI Belkacem	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	DEHMOUNE Amal	MCA	Université Oran 2
Examineur	FIDOUH Ahlem	MCA	Université Oran 2
Examineur	MEBERBECHE SENOUCI Faiza	Professeur	Université de Tlemcen
Examineur	BAGHDADI Farouk	MCA	Université de Mascara
Examineur	MIREH Houari	MCA	Université de Mostaganem

Avis favorable

Article

Structural Reforms to Pragmatize the Canadian Higher Education



Al Mutargim Vol. 22, Issue N°3, December 2022 pp.135-153

1.2 Candidat(e): MANSOURI Mohamed Charif (LMD)

Spécialité : langue de **Specialité:** le discours juridique et politique

Intitulé de la thèse : *Designing a study Program for the Teaching of Legal English within the LMd System*

Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BOUKRERIS Louafia	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	GHLAMALLAH Nahed Rajaa	MCA	Université Oran 2
Examineur	ZAGHAR Wafaa	MCA	Université Oran 2
Examineur	LABED Zohra	Professeur	ENS Oran
Examineur	AGTI Abdelaziz	MCA	Université de Batna2

Avis favorable

Intitulé de la Publication: *Intercultural Continental Paradox : ELP Course design in Algeria*

Intitulé de la Revue : *Ichkalat journal ISSN :2335-1586/ 2600-6634
Volume 11 N 2 année 2022*

1.3Candidat(e): BENDOUKHA Fatima (Classique)

Spécialité : langue de **Specialité:** ESP

Intitulé de la thèse : *Needs Analysis as a Prerequisite to Syllabus Design for ESP Instruction : a Comparative Study between Busines English Learners at Graduate School of Economics of Oran and EOP Training at SONATRACH*

Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BENHATTAB Lotfi AEK	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	BELKHEIR Fethi Bouhdjar	MCA	ENS Oran
Examineur	DJAILEB Farida	Professeur	Université Oran 2
Examineur	KERMA Mokhtar	MCA	Université Oran 2
Examineur	BASSOU Abderahmane	MCA	Université de Tlemcen
Examineur	DALI Youcef	MCA	ENS Oran

Avis favorable

Intitulé de la Publication: *Investigating English Use within ESP Learners' Practices and Interactions through Be& EOP Classroom Observation*

Intitulé de la Revue : *ALTRALANG Volume 5, N1*
ISSN 2710-8619 EISSN 2710-8619

1.4Candidat(e): ACHIR Sara (LMD)

Spécialité : Didactics of English for Specific Purposes

Intitulé de la thèse : *Analysis of Legal English Needs for Developing ELP Teaching Materials in the Department of Law at the University of Oran2*

Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	ZAGHAR Fatma	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	SEBANE Zoubida	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	DJAILEB Farida	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	LABED Zohra	Professeur	ENS Oran
Examineur	BELKHEIRFethi Bouhdjar	MCA	ENS Oran

Avis favorable



Intitulé de la Publication: The Challenges of Teaching Legal English at University of Oran2

Intitulé de la Revue : *Ichkalat journal* ISSN 2600-6634 ISSN 2335-1586

Département de Français

1. Nom et prénom du candidat : AIT MECHDAL Nouredine

Intitulé de la thèse : Analyse des slogans des manifestants algériens du Hirak ; approche sémio-sociolinguistique et discursive.

Intitulé de l'article : La Rhétorique Dans Le Slogan Contestataire Du Hirak Algerien

Nom de La revue: EL - HAKIKA (the Truth) Journal for Social and Human Sciences, volume: 21/ Issue: 03/2022, P.317-333. (avis favorable)

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA Khaldia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS-Oran
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	MIRI-BENABDALLAH Imène	MCA	Université d'Oran2
Examineur	TABET AOUL Zoulikha	Professeure	USTO
Examineur	CHELLI Rachida	MCA	Université Mascara

2. Nom et Prénom : Hattab Mohamed

Intitulé de la thèse : Etude sémiotique de l'ironie chez Fellag

Intitulé de l'article : Analyse pluridimensionnelle de l'ironie chez Rachid Mimouni dans « La ceinture de l'ogresse »

Lom de la revue : Afak Ilmia /ISSN : 1112-9336 publié le : 20/09/2020 (a+vis favorable)

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	HAMIDOU Nabila	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	ZENATI Djamel	Professeur	Université d'Alger 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS-Oran
Examineur	MALEK Azzedine	Professeur	ENS Mostaganem
Examineur	MIRI BENABDALLAH Imène	MCA	Université d'Oran2



3. Nom et prénom: ZEROUANI Asmaa

Intitulé de la thèse : Le topos politique dans la littérature algérienne d'expression française.

Intitulé de l'article : Le discours politique dans la production romanesque algérienne d'expression française. Cas de Rachid Mimouni et Tahar Djaout (**avis favorable**)

Membres de jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA- KOLLI Khaldia	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	AIT MENGUELLET Mohamed Salah	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	BAHI Yamina	MCA	Université d'Oran2
Examineur	Abdellah Amal	MCA	Ecole supérieure d'économie d'Oran
Examineur	BOUKRI ZINAI Souhila	MCA	Université de Saida
Examineur	BOUAZZA Mrahia	MCA	Université de Relizane

4. Nom et prénom: DRICI Fatima

Intitulé de la thèse : Comment mettre en place un dispositif de remédiation pédagogique en classe de FLE du cycle primaire- cas des apprenants de la 4ème année primaire de l'école CHAHRAOUI Bacha de la wilaya de Saida

Intitulé de l'article : Comment réussir la remédiation différée : une compréhension conceptuelle et méthodologique préalable pour convoiter une efficacité optimale

Nom de la revue : Dirassat Journal, volume : 10/numéro02/ décembre 2021. (**Avis favorable**)

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	MISSOURI Belabbas	MCA	Université Sidi Bel Abbas
Examineur	DELLALOU Naouel	MCA	Université d'Oran2
Examineur	TIOUIDIOUINE Abdelwahid	MCA	Université de Relizane
Examineur	YEBEDRI Sabrina	MCA	Université de Béchar
Examineur	Belkhiter Soraya	MCA	Université d'Oran 2

5. Nom et prénom : NEMCHI Slimane Mokhtar

Intitulé de la thèse : L'écriture du Matérialisme dans « L'Attentat », « L'Olympe des infortunes » et « L'Equation africaine » de Yasmina Khadra.



Intitulé de l'article : La déchéance de l'être : Analyse sémiotique d'un personnage dans l'ostracisme

Nom de la revue : Faslo El-Khitab / ISSN : 1071-2335 (Avis favorable)

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA KOLLI Khaldia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	LAZREG-HAOUAS Kheira Zohra	Professeure	ENPO d'Oran
Examineur	BAHI Yamina	MCA	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	BELKHOUS Meriem	MCA	ESE d'Oran
Examineur	Abdellah Amal	MCA	Ecole supérieure d'économie d'Oran

6. Nom et prénom : KADDOUR Khadidja

Intitulé de la thèse : « Le geste pédagogique comme outil didactique : pour une nouvelle multimodalité de l'agir professoral de la compréhension de l'oral en classe de 5^{ème} année primaire »

Intitulé de l'article : Les fonctions du geste emblématique dans la gestion des pratiques enseignantes, cas de l'activité de la compréhension de l'oral en classe de 5^{ème} année primaire+

Nom de la revue : Alkalim, ISSN : 2345-5277 / EISSN 266167420 (Avis favorable)

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA KOLLI Khaldia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	SOLTANI Souhila	Professeure	ENS d'Oran
Examineur	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	MIMOUNI Dounia	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	TIOUIDIOUINE Abdelouahid	MCA	Université de Relizane
Examineur	BERBER Hafida	MCA	Université de Mostaganem

7. Nom et prénom : OUNIS Salima Zahia

Intitulé de la thèse : Langues, genres et médias à l'ère du numérique : cas de la presse algérienne en ligne



Intitulé de l'article : Médias numériques en Algérie : presse en mutation et lecteur-utilisateur en action

Nom de la revue : Médias & Society / EISSN : 2710-8457. (Avis favorable).

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	SAY AD Abdelkader	Professeur	Université de Mostaganem
Co-encadreur	BENABDALLAH Imène	MCA	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS d'ORAN
Examineur	TABET AOUL Zoulikha	Professeure	USTO

8. Nom et prénom du candidat : ABBAS Linda

Intitulé de la thèse : « Analyse des interactions orales en classe de langue à travers l'utilisation de la photographie comme support didactique ».

Intitulé de l'article: «L'exploitation de la photographie comme support didactique dans l'apprentissage du FLE : analyse des interactions orales».

Nom de la revue : « Revue des recherches éducatives et didactique » volume 10, N°02, 2021. P. 503-516. (Avis favorable)

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	BOUTALEB Djamila	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	Achab Djamila	MCA	ENS d'Oran
Examineur	BOUMEDINI Belkacem	Professeur	Université de Mascara
Examineur	AZZEDINE Amina	MCA	Université de Mascara

9. Nom et prénom : ELMEZOUAR Souad



Intitulé de la thèse : « L'apport des nouvelles technologies au développement de la compétence scripturale cas des élèves au secondaire ».

Intitulé de l'article: «Les TIC : quels usages dans l'enseignement de l'écriture en FLE ?».

Nom de la revue : afkar wa affak, volume 10, N°1, 2022. P.339-349« (Avis favorable).

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	BOUTALEB Djamila	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS d'Oran
Examineur	BOUMEDINI Belkacem	Professeur	Université de Mascara
Examineur	AZDIA Leila	MCA	Université de Mostaganem

Département d'Espagnol

Candidate: BENADIS Rachid

Intitulé de la thèse: " El Impacto religioso-cultural de los Almorávides en al-Ándalus

Membres de jury

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Président	Oran 2
OUNANE Ahmed	Professeur	Rapporteur	Oran2
TOUIL Khalida	Professeur	Examinatrice	Oran 2
TOUHAMI Wissam	Professeur	Examineur	Oran 1
Saïm Houari	MCA	Examineur	Univ. deAïn-Temouchent

Lien de l'article: <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/702/8/1/208884>

Avis favorable



Candidate: ABI AYAD Reda

Intitulé de la thèse: "

Membres de jury

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
TOUIL Khalida	Professeur	Président	Oran 2
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Rapporteur	Oran2
MAHDI Faima Zohra	MCA	Examinatrice	Oran 2
ZERMANI Malika	Professeur	Examineur	Alger 2
HAMDANI Yamina	MCA	Examineur	Univ. De Relizane
BELMEKI Mekkia	MCA	Examinatrice	Univ. De Tiaret

Le lien de l'article: <https://www.asjp.cerist.dz/en/article/184680>

Avis favorable

Candidate: KHORDJ Onaiza

Intitulé: La poesía andalusí durante los Reinos de Taifas (Siglo XI):

Características y peculiaridades.

Jury

Nom Prenom	Grade	Qualite	Universite
TOUIL Khalida	Professeur	Presidente	Univ. Oran2
MAHDI F/Z	MCA	Rapporteur	Univ. Oran 2
AISSAOUI souad	MCA	Examinatrice	Univ. Oran2
BELMEKKI Mekkia	MCA	Examinatrice	Univ. Tiaret



MARKIA Souhila	MCA	Examinatrice	Univ. Mostaganem
SAIM Houari	MCA	Examineur	Univ. Ain Temouchent

Lien de publication

<https://www.asjp.cerist.dz/utilisateur/listePublishedArticle>

Département d'Allemand

Candidat: SEMGHOUN AMINA

Intitulé: "Approche linguoculturelle dans l'enseignement du russe Langue étrangère"

Président	Dr. SEMMACHE YAMINA	MCA	Univ. Oran 2
Rapporteur	Dr. Genniche Fatiha	Prof	Univ. Oran 2
Co-Encadreur	Dr. Boudehir Tahar	MCA	Univ. Oran 2
Examineur	Dr. Benyamina Habib	MCA	Univ. Oran 2
Examineur	Dr. Terkmani Wahiba	MCA	Univ. Alger 2
Examineur	Dr. Bournissa Ali	Prof	Univ. Alger 2
Examineur	Dr. Miloud Mohamed Rachid	MCA	Univ. Alger 2

Intitulé de l'article : „ le conte populaire entant que texte littéraire et support didactique »

“



Revue : russistika bez-granitsi
Le CSF émet un avis favorable

Candidat: SLIMANI ALJIA

Intitulé: "Zu den Fremdwörtern in der deutschen Sprache Fachsprache Medizinals Beispiel"

Présidente	BAGHDADI FATIMA	Prof.	Univ. Oran 2
Rapporteur	SEFIANE FATIMA ZAHRA	MCA	Univ. Oran 2
Examinatrice	KOUICI SALIHA	MCA	Univ. Oran 2
Examineur	CHAABANI MOHAMED	Prof.	Univ. Dilali Liabes de Sidi Belabes
Examineur	Brahim Khaled	MCA	Univ. Tiaret
Examineur	BOURI ZINE EDDINE	Prof.	Univ. Oran 1

Intitulé de l'article: „Fremdwörter und Neologismen in der deutschen Sprache rund um die Korona Pandemie“

Revue: AL -MUTARGIM
Le CSD émet un avis favorable



ACTUALISATION DE JURY DE DOCTORAT

Département d'Anglais

Candidate: Bellal Hanane

Intitulé de la thèse : Professional Maritim English communicative compétence in Algérianports , the case study of Harbour Master offices and ENSM

Intitulé de l'article : English for Nautical Purposes: Nature of Verbal VHF Communication The Case of Mostaganem Harbour Master Office

Spécialité: Applied

linguistics

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BELMEKKI BELKACEM	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	MJLIANI MOHAMED	Professeur	Université Oran 2
Examineur	BENHATTAB Lotfi Abdelkader	Professeur	Université Oran 2
Examineur	LABED Zohra	Professeur	ENS Oran



Examineur	MELLOUK MOHAMED	Professeur	Université Belabbes
Examineur	OUARAD Belabbes	Professeur	Université Belabbes

Avis favorable du CSF

Département d'Espagnol

Candidate : MILIANI Djalila

Intitulé de la thèse: Analisis de la traducción audiovisual en las telenove las dobladas al arabe : Caso de los referentes culturales

Avis Favorable du CSF

Qualité	Nom et prénom	Grade	Etablissement
Présidente	CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Université Oran2
Rapporteur	Meriem MOUSSAOUI	Professeur	Université Oran2
Examinatrice	Mokhtaria ZAOUI	Professeur	Université Oran 1
Examinatrice	Hafeda SAHARI	MCA	Université Tlemcen
Examinatrice	Loubna BENRABRA	MCA	Université Oran 2
Examineur	Mekia BELMEKI	MCA	Univ. Tiaret

CHANGEMENT DE JURY DE SOUTENANCE

Département d'Espagnol

Candidate: KELLALE Sihem

Intitulé de la thèse: " La mujer como inspiración y eje temático en la trilogía lorquiana, caso de estudio: La casa de Bernarda alba, Yerma y Bodas de sangre

Ancien jury

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
MOUSSAOUI Meriem	Professeur	Président	Oran 2
NOURINE ELAID Lahouaria	MCA	Rapporteur	Oran2
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Examineur	Oran 2
GHADI Bouchra	Professeur	Examinatrice	Oran 1
ZAOUI Mokhtaria	Professeur	Examinatrice1	Oran 1
SAIM Houari	MCA	Examineur	Univ. De Tiaret

Nouveau jury

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
MOUSSAOUI Meriem	Professeur	Président	Oran 2
NOURINE ELAID Lahouaria	MCA	Rapporteur	Oran2
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Examineur	Oran 2
GHADI Bouchra	Professeur	Examinatrice	Oran 1



NASRI Keira	MCA	Examinatrice1	Univ. De Tiaret
BELMEKI Mekkia	MCA	Examinatrice	Univ. De Tiaret

Motif: Proposition du nouvel encadrant
Avis favorable



DESIGNATION D'EXPERTS POUR EXPERTISE ET VALIDATION DU SUPPORT PEDAGOGIQUE

Le CSF remet en cause et propose de supprimer le critère établi par la cellule d'enseignement à distance relatif au nombre de vues des étudiants pour les cours en ligne.

Le CSF remet en cause la suppression et l'archivage des cours en ligne qui n'ont pas été consultés par les étudiants.

Le CSF propose que les enseignants puissent eux même avoir la possibilité d'ajouter leurs cours en ligne.

Le CSF valide les cours en ligne des enseignants dont les noms suivent suite à leurs validations par la commission des cours en ligne de la faculté des langues étrangères.

1. BOUALI Amina , MCB, du département Anglais , à obtenu une attestation pour son cours en ligne de la matière suivante: Grammaire, enseignée en L1 S2 lien : <https://elearn.univ-oran2.dz/course/view.php?id=7905>, le 3.7.2023, Numéro d'attestation : 127

2. BOUALI Amina , MCB, du département Anglais , à obtenu une attestation pour son cours en ligne de la matière suivante: Grammaire, enseignée en L2 S4 lien : <https://elearn.univ-oran2.dz/course/view.php?id=7906>, le 4.7.2023, Numéro d'attestation : 128

2. MAHDI Fatima Zohra, du département Espagnol, à obtenu une attestation pour son cours en ligne de la matière suivante: Littérature "Les différents



genres littéraires du XX siècle et leurs générations", enseigné en M1S1 lien: <https://elearn.univ-oran2.dz/course/view.php?id=7432>, le 17/06/2023, Numéro d'attestation: 129.

Département d'Anglais

Le CSF valide Le Support pédagogique de Dr Zaghar Wafaa El Alia MCA Univ Oran2

Intitulé : *Tools and Approaches in Didactics : preliminaries and distinguishing Features*

Level: master2 Students Applied Linguistics . Après expertises favorables des experts

Pr. Ouahmiche Ghania Univ Oran2

Pr. Sarnou Dallel Univ Mostaganem

Département de Français

1. Demande d'expertise du support pédagogique de Mme GHOMARI Achraf Lamia e vue du grade du grade de l'Habilitation.

Support pédagogique intitulé : « Compréhension et expression écrite » pour les 1^{ères} années Licence.

Membre interne : DELLALOU Naouel, FLE

Membre externe : ACHAB Djamila, ENS Oran.

Département d'Espagnol

Candidate: HASSAINE Sihem

1- polycopie 1:

module "Traduction Espagnol/Arabe/Espagnol"

destiné aux étudiants du L2 (S1- S 2) tout les groupes.

Experts :

- Mr.Ounane (Université Oran 2)



- Mme Zaoui Bouzeriba Mokhtariya (Université Oran1)

Le CSF invite Dr Hassaine Sihem à revoir le contenu de son support pédagogique et de le soumettre à nouveau lors de la prochaine session du CSD d'espagnol.

2 - polycopie 2:

module " Anglais " pour les M2 " langue et culture" .

Experts :

Mr Belmekki (Université Oran2)

Mme Belkacemi Hafeda (Université Oran1).

Le CSF invite Dr Hassaine Sihem à revoir le contenu de son support pédagogique et de le soumettre à nouveau lors de la prochaine session du CSD d'espagnol.

CHANGEMENT DE DIRECTEUR DE THESE DE DOCTORAT

Département d'Anglais

1/ Candidat(e): TOUHAMI Batoul

Spécialité: Linguistique

Ancien directeur de these: Pr MILIANI Mohammed Université Mohamed Ben Ahmed

Nouveau directeur de these; Dr GHLAMALLAH Nahed Rajaa Université Mohamed Ben Ahmed

Motif : Départ à la Retraite

2/ Candidat(e): SERIR Hadj Mohamed

Spécialité: British, American and Commonwealth Studies

Ancien directeur de these: BELMEKKI Belkacem Université Mohamed Ben Ahmed

Nouveau directeur de these; BENABDI Farouk Université de Mascara

Motif : Désaccord sur la méthodologie à entreprendre

Département de Français

Noms et prénoms	Ancien encadreur	Nouvel encadreur	Avis du CSF
RAHMANI Fatima	BOUTALEB Djamila Motif : mise en retraite	HARIG F/Zohra, Université d'Oran	Avis Favorable du CSF
LEDDAD Mohamed pour le Magistère	BENAMAR Naima Motif : (désistement de l'ancienne directrice de thèse)	TOUATI Mohamed	Avis favorable sous réserve du CSF. Le CSF invite le candidat à présenter un travail en thèse finalisé et ce avant toute autre étape.
KASMI Salima	Pr SEDDIKI Amar (sorti en retraite), Université de BECHAR	Dr Dellalou Nawel Université Oran 02	Avis Favorable du CSF

REFORMULATION D'INTITULE DE THESE DE DOCTORAT

Département d'Anglais

- **Candidat(e):** BOUDJAHFA Nawal

Specialite Civilsation Americaine

Ancien Intitule: US Foreign Policy after 9/11

Nouveau Intitule: US Foreign Policy after 9/11

Case Study Iran 2001 2016

Directeur de these: Dr CHORFI Fatima Université d'Oran2

- **Candidat(e):** DARRAB Lahouaria

Specialite Civilsation

Ancien Intitule: The British Strategies in Tackling the Northern Ireland Question after the Troubles

Nouveau Intitule: The Nature of the Late 1960's Troubles in Northern Ireland



Directeur de these: Pr BELMEKKI Belkacem Université d'Oran

Département d'Espagnol

Candidate : MAALEM Hadjer

Directeur de these: DALA Samia

Ancien intitulé: Aportaciones de la didáctica a la enseñanza

Nouvel intitulé: Aportaciones de la didáctica de lenguas de especialidad para la enseñanza de ELE. Caso de Estudio: tercer curso universitario

Avis favorable

Candidat: SEKEHAL Hakim

Directeur de these: DALA Samia

Ancien intitulé: Estudio contrastivo de la didáctica del español y del árabe como lenguas extranjeras en la universidad argelina y española

Nouvel intitulé: Estudio diagnóstico de la innovación docente en la enseñanza del español como lengua extranjera en la universidad argelina. Caso de Orán2

Avis favorable

Candidat: KHORDJ Onaiza

Directeur de these: MAHDI Fatima Zohra

Ancien intitulé: La literatura andalusí durante los reinos de taifas -¿Decadencia o apogeo?

Nouvel intitulé: La poesía andalusí durante los reinos de taifas S. XI: Características y peculiaridades.

Avis favorable

Candidat: KOUADRI Nadjet

Directeur de thèse: BEGHADID Halima

Ancien intitulé: Las interferencias del árabe sobre el español . Caso de estudio :los estudiantes de ELE en la universidad de Mostaganem

Nouvel intitulé: Las interferencias linguisticas en la toma de apuntes -. Caso de estudio: Aprendices de ELE en la Universidad de Mostaganem



DEMANDE DE CO-ENCADREMENT

Département d'Anglais

Le CSF émet un avis favorable aux demandes de co encadrement suivantes

Candidat : Habbiche Benyoucef

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Benyahia Amel

Candidat : Mekla Tahar

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Benyahia Amel

Candidat : Nedjari Youcef

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Bouguebs Radia

Candidate : Meslem Amel

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania



Co-directeur : Dr. Djouima Leila

Candidate : Dziri Khadidja

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Dr. Djouima Leila

Département de Français

Nom et prénom	Directeur de thèse	Nouvel encadreur
Mohammed Djouti Amina	Touati Mohamed	Lasheb Mohammed



DEMANDE DE REGULARISATION EN DOCTORAT

Département d'Espagnol

Doctorante KESSAS Nadjia
Demande de régularisation de son inscription et de recevoir son attestation d'inscription de l'année 2020-2021

Département d'Anglais

2/ Regularisation d'inscription en doctorat

Première inscription 2016/2017

Boutobba Kaltoum

Spécialité : Didactique de l'anglais

Motif : Raison médicale.



DEMANDE D'ORGANISATION DE MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES

Département d'Anglais

1/Demande d'organisation d'un colloque international

Pr Chami Nidhal

Date : 21 Janvier 2024

Intitulé de l'évènement: *"Beyond Game and Fame; Football, a Space and Place en Afrique of Id Entities"*

1/Demande d'organisation d'un colloque national

Pr Chami Nidhal

Date :31 Octobre 2023

Intitulé de l'évènement: *"Algerian Women and the War of Liberation: When Memory Speaks, History records"*.

Avis Favorable

Laboratoire LADICIL

Le CSF prend acte et approuve les décisions prises par le laboratoire LADICIL lors de son conseil du laboratoire.

Le laboratoire LADICIL intègre dans L'équipe n°3 de monsieur Bouzeboudja Ghaffor Mourad :

Madame **Kouici née Sofiane** maitre de conférence A (département d'allemand et russe)



Activités scientifiques :

1. Journée d'étude : Méthodologie de rédaction d'un mémoire de fin d'étude de Master (**Benyamina habib**) décembre 2023
2. Le roman Algérien entre créativité et réception (**Djebbour Oum el kheir**) mai 2024
الرواية الجزائرية بين الإبداع والتلقي (جبور أم الخير)
3. Journée d'étude : les bases théoriques pour la création des dictionnaires bilingues (**Seddiki Ghalem**) janvier 2024.
يوم دراسي : الأسس النظرية لصناعة المعاجم الثنائية صديقي غالم
4. Séminaire :Méthodologie einer wissenschaftlichen Arbeit le 24 janvier 2024
Présidentes :Dr. **Sefiane fatima zahra** Et **Dr. Kouici Saliha**
5. Séminaire intitulé :Fachsprache in der Praxis – novembre 2023
Workshop (Apprendre l'allemand on s'amuse 2) novembre 2023
6. Workshops (Sprechen Sie Deutsch ?) et (Konnen SIE auf DEUTSCH SCHREIBEN ?)décembre 2023
7. Un workshop intitulé « Tage des Wissens » (16 AVRIL 2024)
8. Colloque national « L'enseignement de l'allemand entre tradition et modernité » février 2024 présidente (**Dr Chahrour Nabila**)

DIVERS

- Suite aux instructions du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, le CSF émet un avis favorable à l'intégration de l'étudiante Moussa Sassi Fatima Zohra à la formation Doctorale du Pr Belmekki Belkacem. Directeur de Recherche Pr Benhattab Abdelkader Lotfi (Université Oran 02).
- Concernant le cas de la doctorante Hammadi Zahira. Le CSF propose de l'inscrire en troisième année de doctorat sous la direction de Dr Ghlamallah Nahed Radjaa.

Département de Français

2. Dans le cadre de ses activités scientifiques, programmées au titre de l'année 2023-2024, le projet PRFU : Décryptage du(es) discours événementiels à la croisée des nouvelles technologies (H04L01UN310320200002) organise trois ateliers de recherche et d'imprégnation :
 - .**Atelier 1** : Analyse assistée par ordinateur appliquée aux textes politiques (deuxième semaine de novembre 2023) ;
 - .**Atelier 2** : Elaboration, conception et réalisation d'une page web à usage professionnel (deuxième semaine décembre 2023) ;
 - .**Atelier 3** : Analyse assistée par ordinateur appliquée aux textes littéraires (troisième semaine de janvier 2024).
3. Dans le cadre de ses activités scientifiques, programmées au titre de l'année 2023-2024, le projet de recherche PRFU : LE TEXTE LITTÉRAIRE Algérien actuel : permanences et mutations. (H04L01UN310320220001) organise trois workshops de



recherche et d'imprégnation sous la supervision du porteur de projet Mme. BAHY Yamina :

Workshop 1 : Les écritures de la rupture et de la transgression dans le champ littéraire maghrébin actuel.

Organisation : BAHY Yamina , BELKHITER Soraya, TAIBI Rima, AISSA Khaldia.

Workshops 2: La littérature numérique au service de l'enseignement / apprentissage du FLE.

Organisation : HARIG Fatima, KIES Hafida, BAHY Yamina, DJEBARI Nassima, BENHAMED Fatima. 0

Workshops 3 : Méthodologie de la recherche en sciences des textes littéraires.

Organisation : BAHY Yamina, AISSA Khaldia, BELKHITER Soraya, TAIBI Rima, HARIG Fatima, KIES Hafida

Ces ateliers seront animés par le porteur de projet : BAHY Yamina, AISSA khaldia, harig F/Zohra, BELKHITER Soraya, KIES Hafida, TAIBI Rima, Djebbari Nassima.

4. Réactualisation de la validation du Manuel d'Initiation aux genres Rhétoriques Volume 1 Deuxième Réédition 2014 (Avec exercices et fiches supports) aux Editions ANWAR ET MAARIFA ISBN : 978-9931-414-25-4 et dont BENABDALLAH MIRI IMENE est co-auteur.

5. Journée d'étude organisée par Nadia SOULIMANE dans le laboratoire LOAPL« Mythe et création littéraire : manifestations et enjeux ».

Département d'Espagnol

Le CSF prend acte de la décision de la commission d'éthique et de déontologie de l'université Oran 02 concernant la doctorante LARABI Hana(Plagiat). Le CSF décide que le directeur de recherche de la candidate sera changé lors de la prochaine session Ordinaire du CSD d'Espagnole. Le CSF décide que la candidate se verra affecter un nouveau thème de recherche.



Département d'Allemand & Russe

Le CSD d'allemand et de russe a émis des réserves relatives à l'intitulé de these du candidat Dine Miloud. Le CSF invite son nouveau directeur de recherche Dr Benyamina Habib à travailler avec lui sur ce point.

Le CSF émet un avis favorable à la demande de changement de date pour le colloque national de madame Dahias Fatma. Le colloque se tiendra du 11 au 12 décembre 2023.

Le CSF émet un avis favorable à la demande de changement de date pour le colloque international de madame Dahias Fatma. Le colloque se tiendra du 12 au 14 novembre 2023.

Création d'une revue scientifique

Le CSF émet un avis favorable a la demande de Monsieur BENYAMINA HABIB pour la creation d'une revue scientifique multilingue intitulé: 'Modern russian studies'.

STAGE DE COURTE DUREE

***Le CSF émet un avis favorable aux demandes de mobilité à l'étranger formulées par les enseignants et les étudiants de la faculté des langues étrangères. La liste des candidatures acceptées est la suivante:**

MOUS LATIFA

BOUKRAA DJELLOUL SAIAH FARIDA

BENRABRA LOUBNA

DALA SAMIA

HASSAINE SIHEM

MAHDI FATIMA ZOHRA

YZIDI FATIMA ZOHRA

REKIK IKRAM

BEDEB KHEIRA

MAGHRAOUI IMENE

BENALLOU SIHEM

SOUALI WIDAD

BENHATTAB ABDELKADER LOTFI

BOUKRERIS LOUAFIA

DJEBAILI WALIDA

GHENIM NAIMA

ZAGHAR FATMA

CHAMI NIDHAL

CHORFI FATIMA

KERMA MOKHTAR

DEHMOUNE AMAL

BOUABDESSELAM BELKACEM

ZAGHAR ELALIA WAFAA

FIDOUH AHLEM

GHLAMALLAH NAHED RAJAA

BENAISSA FADILA

OULD CHEIKH NAZIAD

TALEB WAFAA

BELABBES SOUHILA

ABOURA BOUCHRA

BOUHALOUAN KARIMA

BOUDEHIR TAHAR

CHAHROUR NABILA

MAHMOUDI SARAH

CHEIKH MOHAMED SADEK

HADJ TAYEB KARIMA

BENSEBIA ABDELHAK

BELKHOUS DIHIA

AIT MENGUELLAT MOHAMMED SALAH

BAMBRIK LINEDA

DJEBBOUR OUMELKHEIR

BENABDALLAH IMANE

SEDDIKI GHALEM

BELKHITER SORAYA

BAHI YAMINA

EL BACHIR AMEL

SELKA NADJIBA

ZARIOR SAADIA

SAIAH AHMED REDA

LOUNICI MOURAD

CHEDED AICHA

BELKACEM DALILA



CHOUCHA ZOUAOUI
TOUIL KHALIDA
BELARBI ZOHRA
MOKDAD ZOHRA KARIMA
DAD DJOUHRA
AISSAOUI SOUAD
BELBACHIR FATIMA ZOHRA
RAFAI NAIMI
OUAHMICHE GHANIA
BELMEKKI BELKACEM
DJAILEB FARIDA
BESSEDIK FATIMA ZOHRA
BOUGUEDRA ADBELMADJID
ALI TALHA MOHAMMED
MALKI SAMIRA

OUZAA IBTISSEM

LAIDI ISRAA

BARKI SOUMAYA

MOUNNES AMEL

MEKKI YAHIA

BENMAHIDI HOUNEIDA

MEKHLOUFI KHALED

FENTROUCI AMINA

BOUNIF THANINA



BEHILIL ABDELKADER
BEGHDADI FATIMA
BELBACHIR RAFIAA
BOUZEBOUDJA GHAFOR MOURAD
BOUCHIKHI DALAL
BENYAMINA HABIB
MEDDOUR MALIKA
NEHAL YAMINA
ANES ISMA
DALI SABAH
BENZERARI NABILA
YAHIA MOHAMMED
SOUDANI ZOHRA



HAMIDOU NABILA
LALAOUI FATIMA ZOHRA
AISSA KHALDIA
MIMOUNI LEILA DOUNIA
EL BACHIR HANANE
HARIG FATIMA ZOHRA
OUARAS Karim
DERRAGUI AMAL
DELLALOU NAOUEL
CHERIET BADRA
BOUKRI KHALIDA
BELOUD FATIMA LAMIA



ORAN LE: 03 JUILLET 2023

**LA DOYENNE
SCIENTIFIQUE**

LE PRÉSIDENT DU CONSEIL